FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

32 — 14

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CA

Province: New Brunswick — District No.: 32 — S. District No.: 6 — Enumeration District / District du recenseur — No. 2 — in / dans — St John — (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par: W. M. Parkhaughlin — Enumerator. / Recenseur.

Page 8

No. in the order of visitation / No. dans l'ordre de visite		Residence and personal description / Résidence et renseignements personnels								Citizenship, nationality and religion / Citoyenneté, nationalité et religion						Profession, occupation, trade or means of living / Profession, emploi, métier ou moyen d'existence				Wage-earners / Employés								Insurance held at date / Assurance en vigueur à date			Education and language of each person five years of age and over / Instruction et langue de chaque personne de cinq ans et plus							
Dwelling house / Maison	Family, boarding or lodging house / Famille, pension ou hôtel	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Give no. on map, and name of municipality if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Donner sur croquis-carte et let. ou No. de subdivision pour le canton ou la paroisse, rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autre détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Whether married, widowed or single. / Indiquer si marié, veuf ou célibataire.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada. / Pour les immigrants, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. / Pour les étrangers naturalisés, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire ou relevé de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account. (See instructions.) / Travaillant à son compte. (Voir instructions.)	Whether employer, employee or working on own account. / Indiquer si patron, employé ou travaillant à son compte.	Number of weeks employed at a salary or wages during the year. / Nombre de semaines employé à traitement ou à salaire durant l'année.	Number of weeks employed at other than chief occupation or trade. / Nombre de semaines employé à un emploi autre que l'emploi principal ou le métier.	Hours per week at chief occupation or trade. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of working time per week at other than chief occupation. / Heures de travail par semaine à un emploi autre que l'emploi principal.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any. / Gain total en 1910 provenant d'emplois autres que l'emploi principal ou le métier, s'il y en a.	Rate of earnings per hour when employed by the year or week. / Taux du gain par heure lorsque employé à l'année ou à la semaine.	Upon life. / Sur la vie.	Against accident. / Contre accidents.	Cost of insurance in current year. / Coût de l'assurance en vigueur pour.	Number of years in school in 1910. / Nombre d'années à l'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language usually spoken. / Langue communément parlée.	Can the person converse in both the English and French languages? Answer yes or no. / Cette personne peut-elle converser en anglais et en français? Répondre oui ou non.	Infirmities. / Infirmités.	Blind. / Aveugle.	Deaf-mute. / Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
52	67	McLean Marian	152 Hartwell	F	Daug	S	June	1896	15	N.B			Canada	Canada	Presbyterian																		Yes	Yes	E				
		Staples Adela	"	F	Boarder	S	Aug	1859	51	U.S			U.S	U.S	Meth	Travel Missr	Nurse	9-6-25		Yes	Homes	50		60		375							Yes	Yes	E				
53	68	Robertson Chas S.	55 Wadleigh	M	Head	M	Feb	1881	30	N.B			Canada	Canada	Angl		Grocer	10-0-26		Yes	Groceries								2000		62.00		Yes	Yes	E				
		Gertrude "	"	F	Wife	M	Sept	1885	25	N.B			Canada	Canada	Angl																		Yes	Yes	E				
	69	Cameron Chas	95 "	M	Head	M	Mar	1851	60	N.B			Canada	Canada	Presb		Accountant	10-3-26		Yes	Tea Co	50		60		1000			3000		71.25		Yes	Yes	E				
		Mary "	"	F	Wife	M	Aug	1854	56	U.S	1875		U.S	U.S	Presby																		Yes	Yes	E				
		William "	"	M	Son	S	Sept	1887	23	N.B			Canada	Canada	Presb		Bank Clerk	10-6-01		Yes	Bank	50		60		150			2000		63.75		Yes	Yes	E				
54	70	McLean Eliza 95 "		F	Head	W	Oct	1835	75	N.B			Canada	Canada	Presb																		Yes	Yes	E				
		John "		M	Son	S	Dec	1865	45	N.B			Canada	Canada	Presb		Traveller	10-4-58		Yes	Dry Goods	52		60		1200							Yes	Yes	E				
		Alice "		F	Dau	S	Apl	1868	43	N.B			Canada	Canada	Presb																		Yes	Yes	E				
		Bell "		F	Dau	S	Oct	1864	41	N.B			Canada	Canada	Presb																		Yes	Yes	E				
		Eliza "		F	Dau	S	Nov	1833	37	N.B			Canada	Canada	Presb		Milliner	7-6-87		Yes	Millinery	50		60		400			1000		38.00		Yes	Yes	E				
55	71	Golding Howard 97 "		M	Head	M	Apl	1865	46	N.B			Canada	Canada	Angl		Mariner	11-6-31		Yes	Sea												Yes	Yes	E				
		Mary "		F	Wife	M	May	1868	43	N.B			Canada	Canada	Angl																		Yes	Yes	E				
		Violet "		F	Dau	S	Aug	1893	17	N.B			Canada	Canada	Angl		Milliner	7-9-87		Yes	Millinery	50		60		150			100		5.00		Yes	Yes	E				
		Mary "		F	Dau	S	July	1851	19	N.B			Canada	Canada	Angl		Tailoress	7-9-58		Yes	Stores	50		60		175			100		5.00		Yes	Yes	E				
		Nelson Mary "		F	Boarder	W	Aug	1865	45	N.B			Canada	Canada	Angl		Washes	2-9-04		Yes	Dishes	50		60		65			200		10.00		Yes	Yes	E				
		Stella "		F	Dau	S	May	1892	18	N.B			Canada	Canada	Angl																		Yes	Yes	E				
56	72	McAdam Robt 101 "		M	Head	M	July	1846	64	N.B			Canada	Canada	Presb		Customs Officer	3-6-07		Yes	Customs	50		60		750			500		18.75		Yes	Yes	E				
		Annie "		F	Wife	M	Dec	1855	52	N.B			Canada	Canada	Presb																		Yes	Yes	E				
		Ethel "		F	Dau	S	Oct	1884	26	N.B			Canada	Canada	Presb		Salesgirl	10-6-26		Yes	Soap Co	50		60		300			150		10.00		Yes	Yes	E				
57	73	Rutledge Wm	111 "	M	Head	M	Dec	1851	79	Ireland	1869		Irish	Canada	Meth																		Yes	Yes	E				
		Rebecca "	"	F	Wife	M	May	1841	70	N.B			Canada	Canada	Meth																		Yes	Yes	E				
		John "	"	M	Bro	S	Aug	1838	73	Ireland	1845		Irish	Canada	Meth		Laborer	3-9-65		Yes	Streets	50		60		200							Yes	Yes	E				
	74	Woodroof Chas	"	M	Head	M	Apl	1875	36	N.B			Canada	Canada	R Cat		Painter	11-9-50		Yes	Ships	50		60		250							Yes	Yes	E				
		Chrissa "	"	F	Wife	M	Feb	1878	33	N.B			Canada	Canada	R Cat																		Yes	Yes	E				
		Chas "	"	M	Son	S	Apl	1896	15	N.B			Canada	Canada	R Cat		Sales Boy	10-6-26		Yes	Grocery	50		60		100							Yes	Yes	E				
		Herbert "	"	M	Son	S	Nov	1898	12	N.B			Canada	Canada	R Cat																		Yes	Yes	E				
		Mildred "	"	F	Dau	S	Dec	1907	3	N.B			Canada	Canada	R Cat																		Yes	Yes	E				
		Violet "	"	F	Dau	S	Apl	1911	3/12	N.B			Canada	Canada	R Cat																		Yes	Yes	E				
58	75	Dick Katrine 115 "		F	Head	W	June	1820	81	N.B			Canada	Canada	Bapt		Coal Dealer	10-2-65		Yes	Coal												Yes	Yes	E				
		Oswald "	"	M	Son	S	Feb	1861	59	N.B			Canada	Canada	Bapt																		Yes	Yes	E				
		Ella "	"	F	Dau	S	May	1864	47	N.B			Canada	Canada	Bapt																		Yes	Yes	E				
		Harold "	"	M	Nephew	S	Oct	1892	18	N.B			Canada	Canada	Bapt																		Yes	Yes	E				
59	76	Kearns Helen 119 "		F	Head	S	May	1863	48	N.B			Canada	Canada	Angl		Milliner	4-9-87		Yes	Millinery	50		60		375							Yes	Yes	E				
	77	Moon Richard 115 "		M	Head	M	Feb	1865	42	N.B			Canada	Canada	Presb		Customs Officer	3-6-07		Yes	Customs	50		60		750			1000		31.25		Yes	Yes	E				
		Josephine "	"	F	Wife	M	Aug	1870	40	N.B			Canada	Canada	Bapt																		Yes	Yes	E				
		Edith "	"	F	Dau	S	Sept	1892	18	N.B			Canada	Canada	Presb		Stenographer	10-7-07		Yes	Fusco Co	50		60		150							Yes	Yes	E				
		Percy "	"	M	Son	S	Feb	1896	15	N.B			Canada	Canada	Presb		Salesman	10-6-53		Yes	Rubber Co	50		60		100							Yes	Yes	E				
60	78	Todd Ernest 154 Hartwell		M	Head	M	Feb	1868	53	England			Canada	Canada	Angl		Fusco Agt	10-4-07		Yes	Fusco Co								2000		38.75		Yes	Yes	E				
		Henrietta "		F	Wife	M	June	1855	56	N.B			Canada	Canada	Angl																		Yes	Yes	E				
61	79	Hacker Wm 124 Maudsley		M	Head	M	Sept	1870	40	N.B			Canada	Canada	Presb		Machinist	10-6-41		Yes	Boat Foundry	50		60		450			1000		32.50		Yes	Yes	E				
		Ida "	"	F	Wife	M	Aug	1872	38	N.B			Canada	Canada	Presb																		Yes	Yes	E				
		John "	"	M	Son	S	Aug	1895	15	N.B			Canada	Canada	Presb																		Yes	Yes	E				
		John Sr "	"	M	Head	M	June	1833	78	Scotland			Scotch	Canada	Presb																		Yes	Yes	E				
		Jas "	"	M	Son	S	Sept	1873	37	N.B			Canada	Canada	Presb		Salesman	10-6-58		Yes	Dry Goods	50		60		600			1000		38.50		Yes	Yes	E				
		Susan "	"	F	Wife	M	Sept	1847	63	N.B			Canada	Canada	Presb																		Yes	Yes	E				
62	80	Ellis Alfred 114 "		M	Head	M	Dec	1850	60	N.Fd			English	Canada	Angl															1000		35.15		Yes	Yes	E				
		Anna "	"	F	Wife	M	Feb	1851	60	N.B			Canada	Canada	Angl																		Yes	Yes	E				
		Katrine "	"	F	Sister	S	Jan	1853	58	N.B			Canada	Canada	Angl																		Yes	Yes	E				